

禱告



休士頓臺灣基督長老教會

上帝是靈，敬拜他的人
必須以心靈和誠實敬拜

約翰 4:24



進入禮拜堂 請肅靜！

請關掉手機

Be Silent in the Sanctuary
Please turn off your cell phone

當用感謝 - 的心 -
進入祂聖殿的門 -
當用讚美 - 入祂 - 的 - 聖所 ~

我要講 - 這是
上 - 帝所定 - 著的日 --
在此日中間
當快樂歡喜 ~

當快樂歡喜
當快樂歡喜
在此日中間
當快樂歡喜

新的誡命

你著盡心、盡性、盡意疼主你的上帝。此個誡是大的，亦是頭一個，第二個亦相親像，是講，你著疼厝邊親像自己。此兩條誡是全律法佢先知的總根頭。 (馬太 22 章 37-40 節)

New Commandments

³⁷ Jesus replied: “‘Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind.’ ³⁸ This is the first and greatest commandment. ³⁹ And the second is like it: ‘Love your neighbor as yourself.’ ⁴⁰ All the Law and the Prophets hang on these two commandments.”

(Matthew 22:37-40)

In moments like these I sing out a song

I sing out a love song to Jesus

In moments like these

I lift up my hands

I lift up my hands to the Lord

Singing I love You, Lord,

Singing I love You, Lord,

Singing I love You, Lord....

I love You.

上帝十條誡

God's Ten

Commandments



**第一誡：我以外，你不可有別的
上帝。 You shall have no
other Gods before me**

**第二誡：不可為自己雕刻偶
像。 You shall not make
for yourselves an idol**

第三誡：不可濫稱耶和華你的上帝的名。 You shall not misuse the name of the LORD your God

第四誡：當記得安息日、守它為聖。 Remember the Sabbath day by keeping it holy

**第五誡：當孝敬你的老父老
母。 Honor your father and
your mother**

**第六誡：不可害死人。 You
shall not murder**

**第七誡：不可行姦淫。 You
shall not commit adultery**

**第八誡：不可偷竊。 You shall
not steal**

**第九誡：不可作假的干證陷害你
的鄰舍。**

**You shall not give false
testimony**

第十誡：不可貪心。

You shall not covet

耶穌祢是我主



耶穌祢名何等尊貴，
耶穌祢名何等甘甜，
耶穌榮耀的君王，
祢是我主。



耶穌祢做我的拯救，
耶穌祢做我的安慰，
耶穌萬王的王，
祢是我主。





我要虔誠敬拜祢，
我要全心服事祢，
我要獻上卑微的自己，
做祢合意的器皿，

我要虔誠敬拜祢，
我要全心服事祢，
我要獻上卑微的自己，
因為祢是我主。



禱告



願祢的國降臨



親愛主耶穌， 阮欲感謝祢，
揀選阮成作祢聖的百姓，
親愛主耶穌， 阮欲謳咗祢，
因為祢有滿滿恩典和福氣。



（ 副歌 ）

願祢的國降臨，
互此所在成作美的地，
願祢的國降臨，
賞賜活命佇這美之地。



親愛主聖靈，求你充滿阮，
引導阮佇逐所在作見證，
親愛主聖靈，開阮的目睷，
看見福音的田攏已經成熟。



（ 副歌 ）

願祢的國降臨，
互此所在成作美的地，
願祢的國降臨，
賞賜活命佇這美之地。



親愛主上帝， 阮欲敬拜祢，
使用阮成作祢聖的器具，
親愛主上帝， 阮欲懇求祢，
賞賜阮會同心合一服事祢。



（ 副歌 ）

願祢的國降臨，
互此所在成作美的地，
願祢的國降臨，
賞賜活命佇這美之地。



儋口

Drawn



The Lord's Prayer:

Our Father, which art in heaven,
hallowed be Thy name.

Thy kingdom come,
Thy will be done in earth,
as it is in heaven

Give us this day our daily bread.
And forgive us our debts,
as we forgive our debtors.

And lead us not into temptation,
but deliver us from evil:

For Thine is the kingdom,
and the power, and the glory,
forever. Amen.

主禱文

阮在天裡的父
願您的名聖

您的國臨到

您的旨意得成

在地裡親像在天裡

阮的日食 今仔日給阮

赦免阮的辜負，親像阮亦有

赦免辜負阮的人

勿得導阮入於試

著救阮脫離彼個惡的

因為國，

權能，榮光攏是您所有

代代無盡。 阿們。



主，聽我祈禱，主，聽我祈禱，
懇求祢聽我求。

主，聽我祈禱，主，聽我祈禱，
聽我懇求的聲

Translation: (Lord, hear my prayer,
Lord, hear my prayer, Please listen
to my request. Lord, hear my
prayer, Lord, hear my prayer , Hear
my plea)

以賽亞書 62 章 1-7 節

Isaiah 62:1-7

我因錫安必不靜默，為耶路撒冷必不息
聲，直到他的公義如光輝發出，他的救
恩如明燈發亮。

2 列國必見你的公義；列王必見你的榮
耀。你必得新名的稱呼，是耶和華親口
所起的。

3 你在耶和華的手中要作為華冠，在你
神的掌上必作為冕旒。

4 你 必 不 再 稱 為 撇 棄 的 ； 你 的 地 也 不 再 稱 為 荒 涼 的 。 你 卻 要 稱 為 我 所 喜 悅 的 ； 你 的 地 也 必 稱 為 有 夫 之 婦 。 因 為 耶 和 華 喜 悅 你 ， 你 的 地 也 必 歸 他 。

5 少 年 人 怎 樣 娶 處 女 ， 你 的 眾 民 （ 民 ： 原 文 是 子 ） 也 要 照 樣 娶 你 ； 新 郎 怎 樣 喜 悅 新 婦 ， 你 的 神 也 要 照 樣 喜 悅 你 。

6 耶 路 撒 冷 啊 ， 我 在 你 城 上 設 立 守 望 的 ， 他 們 晝 夜 必 不 靜 默 。 呼 籲 耶 和 華 的 ， 你 們 不 要 歇 息 ，

7 也 不 要 使 他 歇 息 ， 直 等 他 建 立 耶 路 撒 冷 ， 使 耶 路 撒 冷 在 地 上 成 為 可 讚 美 的 。

啟應文 36 馬太 5

司：心內貧窮的人有福氣，

眾：因為天國是伊的。

司：憂悶的人有福氣，

眾：因為伊必受安慰。

司：溫柔的人有福氣，

眾：因為伊必承接土地。

司：饑口渴欣慕義的人有福氣，

眾：因為伊必得著飽。

司：憐憫人的人有福氣，

眾：因為伊必得著憐憫。

司：清氣心肝的人有福氣，

眾：因為伊必看見上帝。

司：使人和平的人有福氣，

眾：因為伊必稱做上帝的子。

司：為著義曾受窘逐的人有福氣

眾：因為天國是伊的。

司：為著我，人即詈罵恁，窘逐
恁，誹謗恁萬項的惡，

眾：恁就有福氣。

司：當歡喜快樂，因為恁在天裡的報賞是大，

眾：因為恁以前的先知人，人亦如此窘逐伊。

55 我信全能上帝 Bb

1. 我信全能上帝，永遠做我天父；
仁愛榮光權柄齊全，公義治理天下。
2. 我信耶穌基督，甘願贖人罪惡；
釘十字架獻身做祭，仁愛莫可測度。

55 我信全能上帝 Bb

3. 我信真理的神，降臨感化萬民；
改人舊性換人品行，使我得著重新。

4. 我信三位一體，父子聖神上帝；
同體同性同心同情，尊貴榮光無替。

The Apostles' Creed

I believe in God,
the Father almighty.
creator of heaven and earth.

I believe in Jesus Christ,
his only Son, our Lord,
who was conceived by the Holy Spirit
and
born of the Virgin Mary.

He suffered under Pontius Pilate
was crucified, died, and was buried
he descended to hell.

使徒信經

我信上帝
全能的父
創造天地的主宰
我信耶穌基督
上帝的獨生子，咱的主
祂由聖神投胎

由在室女馬利亞出世
在本丟彼拉多任內受苦
釘十字架，死，埋葬，
落陰府，



The Apostles' Creed

使徒信經

The third day he rose again
from the dead

第三日
由死人中復活
升天

He ascended to heaven

and is seated at the right hand
of God the Father almighty

今坐在全能的父
上帝的大傍

From there he will come to
judge the living and the dead.

祂要自彼再來
審判活人及死人

I believe in the Holy Spirit,

我信聖神

the holy catholic Church

我信聖，共同的教會

the communion of saints

聖徒的相通

the forgiveness of sins

罪的赦免

the resurrection of the body

肉体的復活

and the life everlasting Amen

永遠的活命

阿們



榮光歸聖父上帝，

榮光聖子、聖神、三位一體；

早佇 teh、現在佇 teh、

將來亦永遠佇 teh，

無窮無盡。阿們，阿們。

Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now,
and ever shall be,

world without end. Amen, Amen.

頌榮 Gloria Patri~





以弗所書 2:12-13

2:12 那時，你們與基督無關，在以色列國民以外，在所應許的諸約上是局外人，並且活在世上沒有指望，沒有神。

以弗所書 2:12-13



2:13

你  前遠離神的人，如今卻在基督耶穌裡，靠著

他的血，已經得親近了。

1. 神與人的恩約

【以弗所書 1:21-23】 21 遠超過一切執政的、掌權的、有能的、主治的，和一切有名的；不但是今世的，連來世的也都超過了。
22 又將萬有服在他的腳下，使他為教會作萬有之首。 23 教會是他的身體，是那充滿萬有者所充滿的。

2. 永生的盼望

**【歌羅西書 1:13-14】 13 他救了我們
脫離黑暗的權勢，把我們遷到
他愛子的國裡； 14 我們在愛
子裡得蒙救贖，罪過得以赦免
。**

3. 在基督耶穌裡，靠著他的血，我們稱為弟兄

【雅各書 4:11-12】 11 弟兄們，你們不可彼此批評。人若批評弟兄，論斷弟兄，就是批評律法，論斷律法。你若論斷律法，就不是遵行律法，乃是判斷人的。 12 設立律法和判斷人的，只有一位，就是那能救人也能滅人的。你是誰，竟敢論斷別人呢？

452 上帝愛疼怎能許大

1. 上帝愛疼怎能許大，歡喜施落予我，
揀我卑微小寡的人，予我與祂近偎。
2. 耶穌恩典怎能許深，充滿佇我心內，
因為從信聖經福音，心能平安自在。

[和] 因為我知所信的救主，
若深信偎靠會得祂保守，
會保守所交托祂的，會保守直到彼日。

452 上帝愛疼怎能許大

3. 聖神感動怎能許闊，予我深知過失，
承受福音心受感化，靠祂換新性質。
4. 父子聖神三位一體，至聖至高至大，
尊貴榮光永遠無替，謳嘍祂名無息。

[和] 因為我知所信的救主，
若深信俾靠會得祂保守，
會保守所交托祂的，會保守直到彼日。

306A 我的生命獻給祢

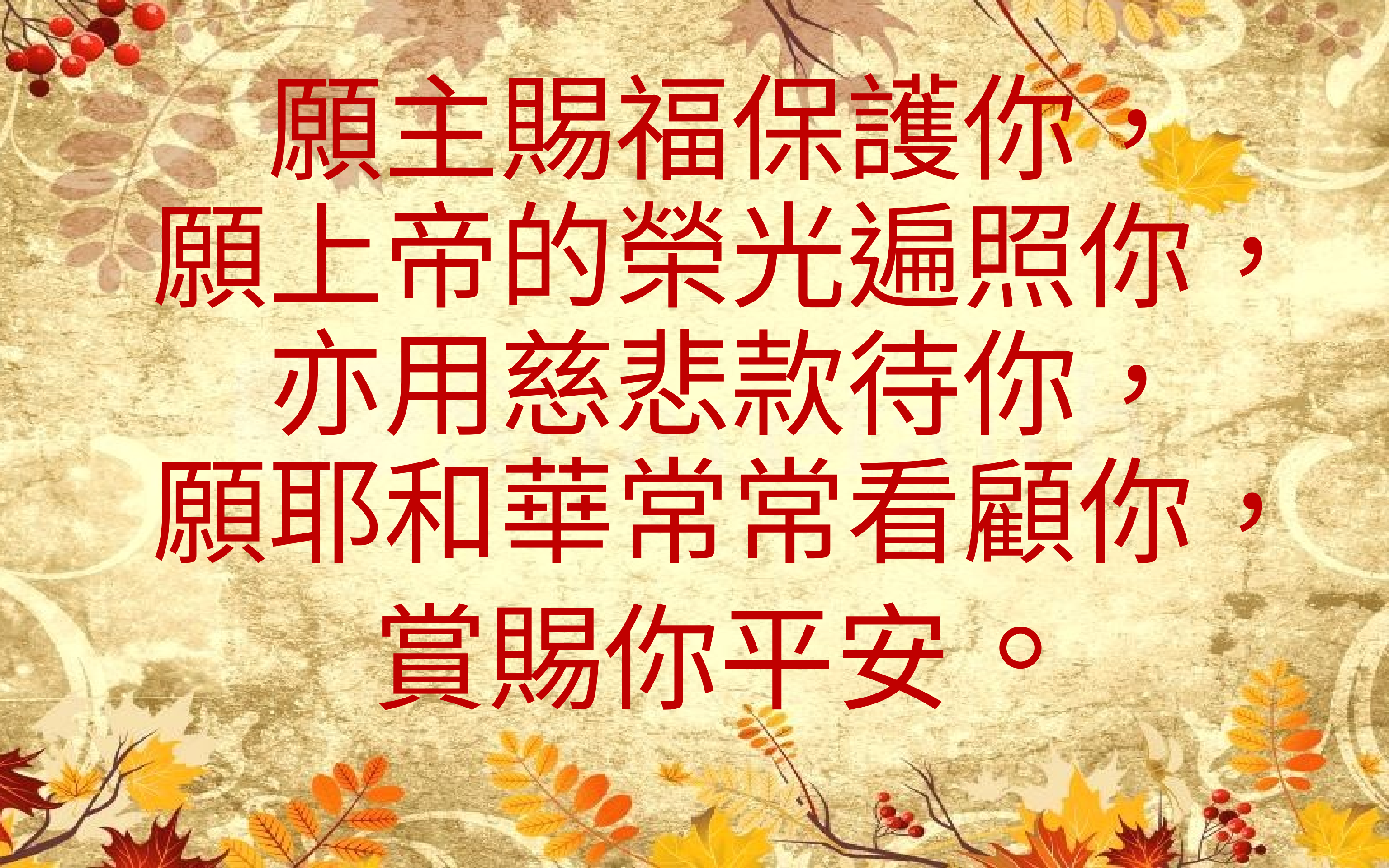
Take My Life and Let It Be.

我的錢銀獻給你，
用出都趁你旨意，
我的才情你賞賜，
甘願還你做器具。



513 願主賜福保護你 Ab

願主賜福保護你，
願上帝的榮光遍照你，
亦用慈悲款待你，
願耶和華常常看顧你，
賞賜你平安。



願主賜福保護你，
願上帝的榮光遍照你，
亦用慈悲款待你，
願耶和華常常看顧你，
賞賜你平安。

以賽亞書 62

Chinese Union Version (Traditional)

62 我因錫安必不靜默，為耶路撒冷必不息聲，直到他的公義如光輝發出，他的救恩如明燈發亮。

2 列國必見你的公義；列王必見你的榮耀。你必得新名的稱呼，是耶和華親口所起的。

3 你在耶和華的手中要作為華冠，在你神的掌上必作為冕旒。

4 你必不再稱為撇棄的；你的地也不再稱為荒涼的。你卻要稱為我所喜悅的；你的地也必稱為有夫之婦。因為耶和華喜悅你，你的地也必歸他。

5 少年人怎樣娶處女，你的眾民（民：原文是子）也要照樣娶你；新郎怎樣喜悅新婦，你的神也要照樣喜悅你。

6 耶路撒冷啊，我在你城上設立守望的，他們晝夜必不靜默。呼籲耶和華的，你們不要歇息，

7 也不要使他歇息，直等他建立耶路撒冷，使耶路撒冷在地上成為可讚美的。

8 耶和華指著自己的右手和大能的膀臂起誓說：我必不再將你的五穀給你仇敵作食物；外邦人也不再喝你勞碌得來的新酒。

9 惟有那收割的要吃，並讚美耶和華；那聚斂的要在我的聖所的院內喝。

10 你們當從門經過經過，預備百姓的路；修築修築大道，撿去石頭，為萬民豎立大旗，

11 看哪，耶和華曾宣告到地極，對錫安的居民（原文是女子）說：你的拯救者來到。他的賞賜在他那裡；他的報應在他面前。

12 人必稱他們為聖民，為耶和華的贖民；你也必稱為被眷顧、不撇棄的城。